

中年级
推荐书目

逃家小兔

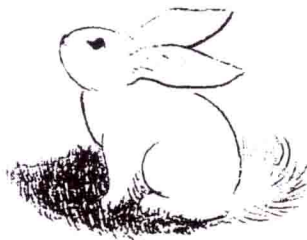
文/[美]玛格丽特·怀兹·布朗
图/[美]克雷门·赫德 译/黄酒毓

明天出版社



逃家小兔

文／[美]玛格丽特·怀兹·布朗 图／[美]克雷门·赫德
译／黄迺毓



明天出版社

图书在版编目(CIP)数据

逃家小兔/[美]布朗著; [美]赫德绘; 黄迺毓译.

—济南: 明天出版社, 2008.11 (2010.06重印)

(信谊世界精选图画书)

ISBN 978-7-5332-5865-8

I.逃…II.①布…②赫…③黄…III.图画故事—美国—现代 IV.1712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第162328号

THE RUNAWAY BUNNY

Text by Margaret Wise Brown and illustrated by Clement Hurd

Copyright 1942 by Harper & Row, Publishers, Inc.

Text copyright renewed 1970 by Roberta Brown Rauch

Illustrations copyright © 1972 by Edith T. Hurd, Clement Hurd, John Thacher Hurd, and George Hellyer,
as Trustees of the Edith and Clement Hurd 1983 Trust

Simplified Chinese translation copyright © 2008 by Tomorrow Publishing House
in conjunction with Hsinex International Corporation

Published by arrangement with HarperCollins Children's Books
through Bardon-Chinese Media Agency.

All Rights Reserved.

本简体字版©2008由(台北)上谊文化实业股份有限公司授权出版发行

逃家小兔

文/[美]玛格丽特·怀兹·布朗 图/[美]克雷门·赫德 译/黄迺毓

总策划/张杏如 责任编辑/刘蕾

特约编辑/马永杰 刘维中 邱德懿 特约美编/黄锡麟 王素莉

出版人/刘海栖 出版发行/明天出版社 地址/山东省济南市胜利大街39号

网址/www.tomorrowpub.com www.sdpress.com.cn

经销/各地新华书店 印刷/上海中华商务联合印刷有限公司

开本/200×170毫米 24开 印张/2

版次/2008年11月第1版 2010年6月第6次印刷

ISBN 978-7-5332-5865-8 定价/21.80元

山东省著作权合同登记号 图字: 15-2008-105号

版权所有 侵权必究



玛格丽特·怀兹·布朗

Margaret Wise Brown

1910年出生于纽约。“怀兹”是英文“聪明”的音译。玛格丽特正是一位绝顶聪明、才华横溢的传奇女子。她不但为孩子写了100多本童书，更与一群好友一起为儿童文学的教育、创作与出版开拓出影响深远的天地。虽然她从来没有结过婚，也没有自己的孩子，但是她却对孩子，特别是幼儿期的孩子的心理、情绪和兴趣有着深刻的认识。她擅长用精简、游戏性、有韵的优美文字来铺陈故事，不但能深深打动孩子的心，更能开发孩子的想像力，让他们创造出自己的诗文。1952年，42岁的玛格丽特在法国旅行途中突然逝世。

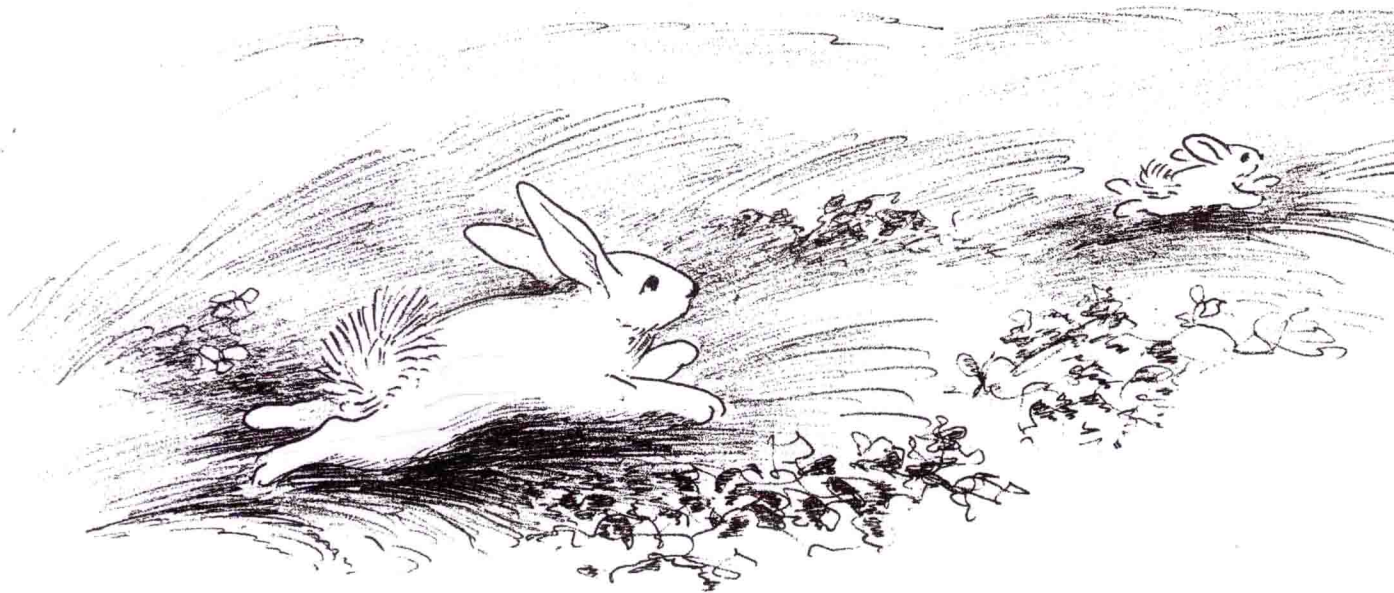
克雷门·赫德

Clement Hurd

1908年出生于纽约。耶鲁大学毕业后，去巴黎学了两年现代绘画，回国后成了一名装饰画家。后来他结识了玛格丽特等儿童文学工作者，并且和其中的一位作家艾达结婚。玛格丽特在看到了他的两幅作品之后，就极力劝说他为图画书画插画，并特意为他写了一个儿童故事《大象和小甲虫》，让他做一次插图上的尝试。他后来和玛格丽特合作的两本睡前故事书——《逃家小兔》《月亮，晚安》，都成了图画书的经典之作。



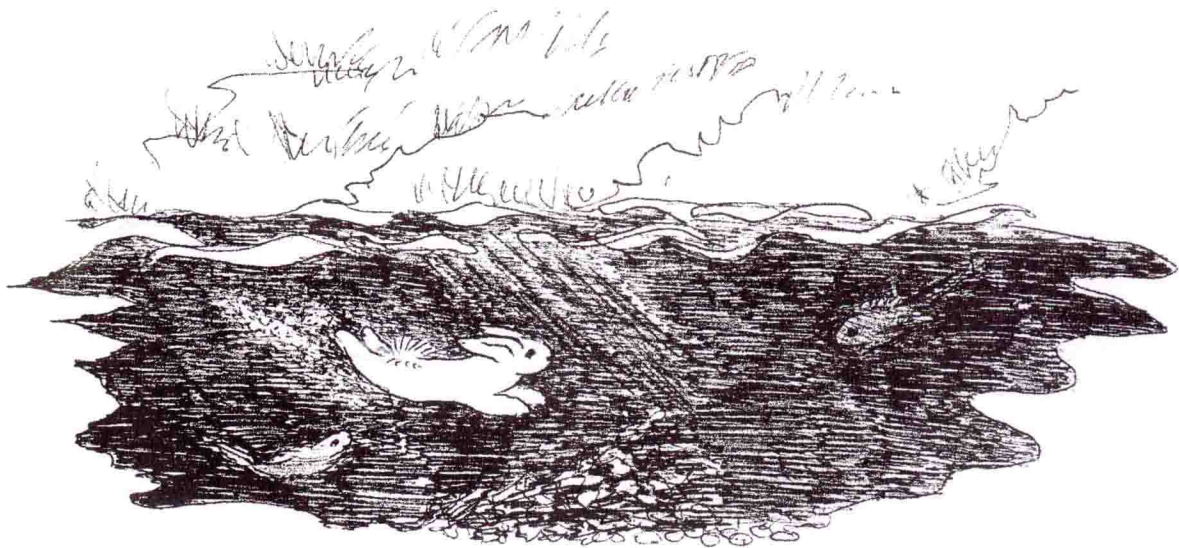
逃家小兔



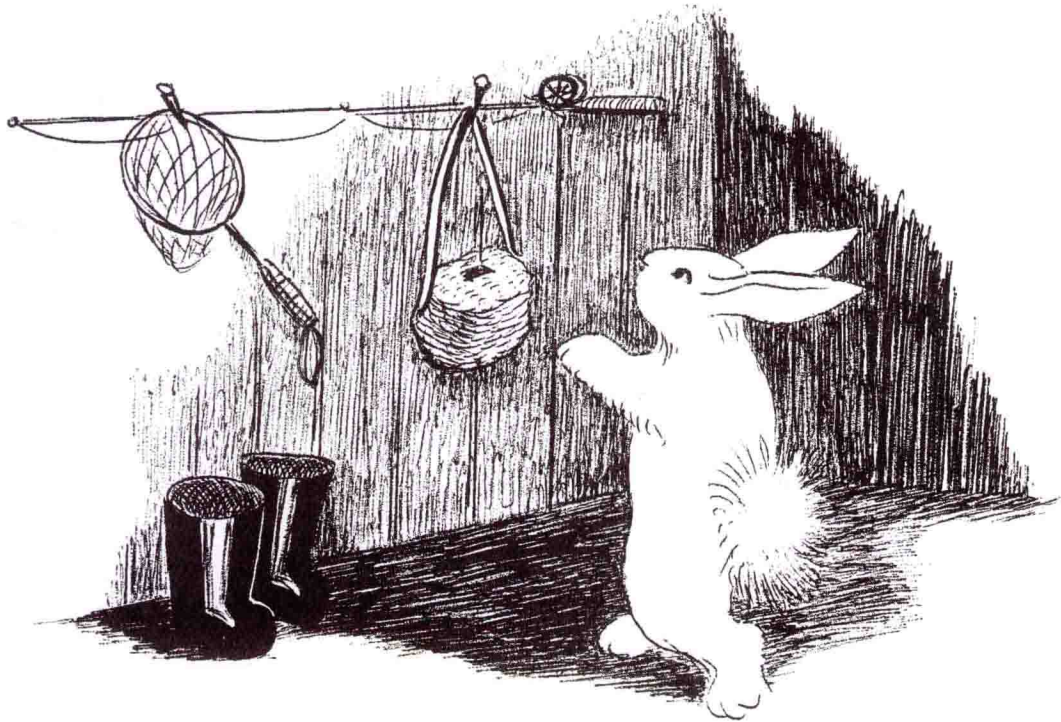
从前有一只小兔子，他很想要离家出走。

有一天，他对妈妈说：“我要跑走啦！”

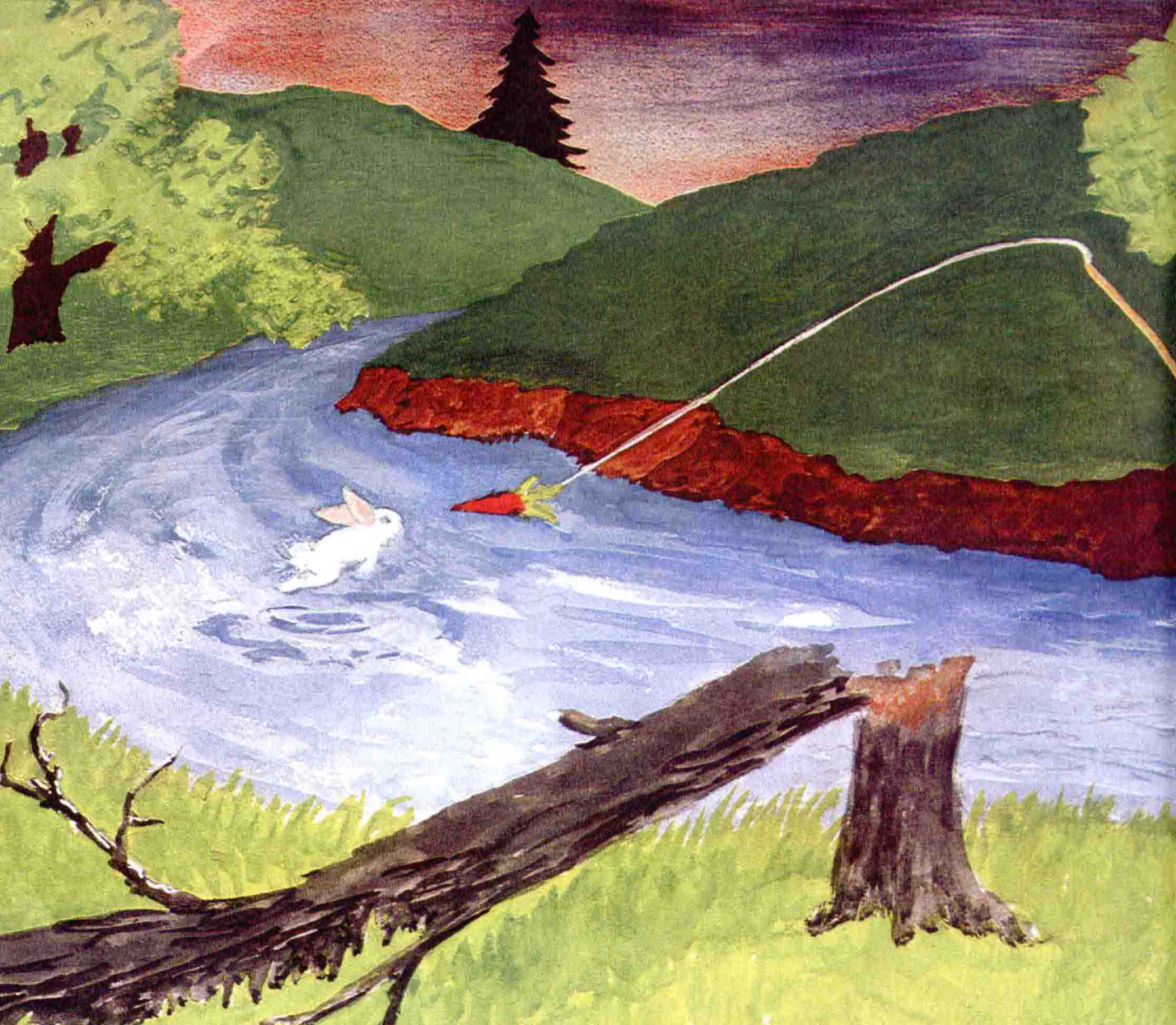
“如果你跑走了，”妈妈说，“我就去追你，
因为你是我的小宝贝呀！”



“如果你来追我，”小兔说，
“我就要变成溪里的小鱒鱼，
游得远远的。”



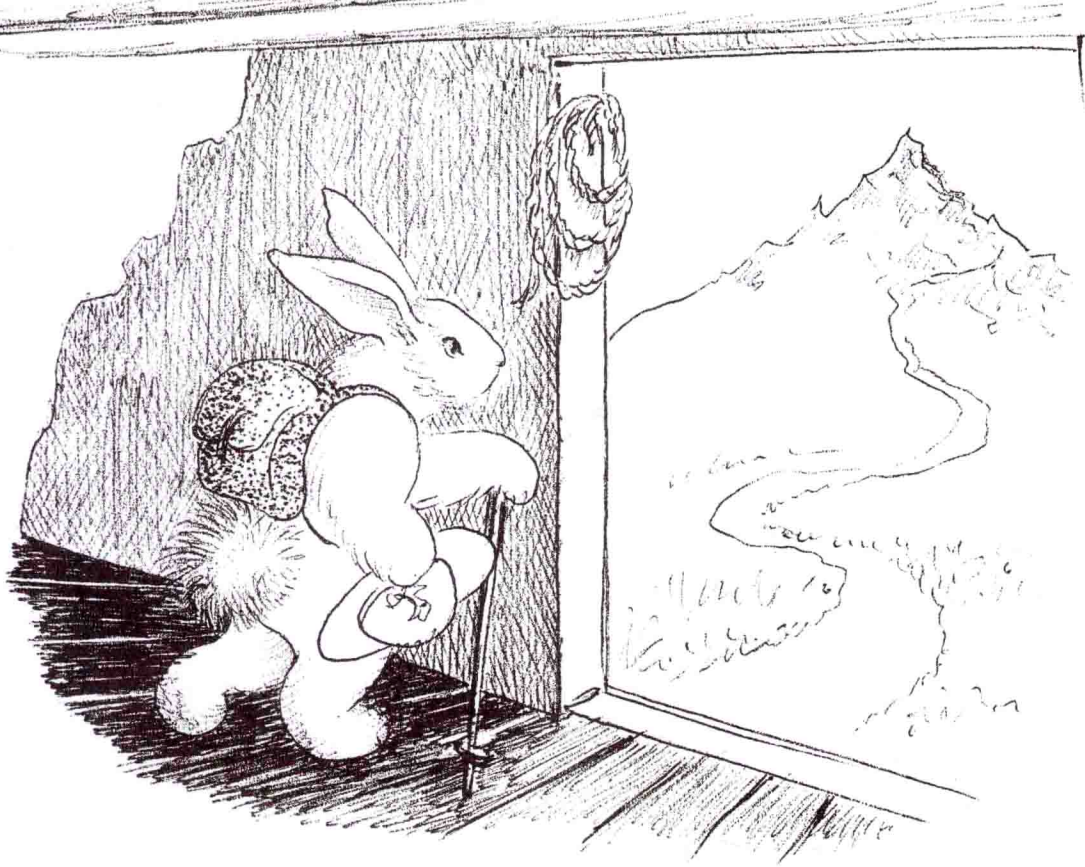
“如果你变成溪里的小鳟鱼，”妈妈说，
“我就变成捕鱼的人去抓你。”





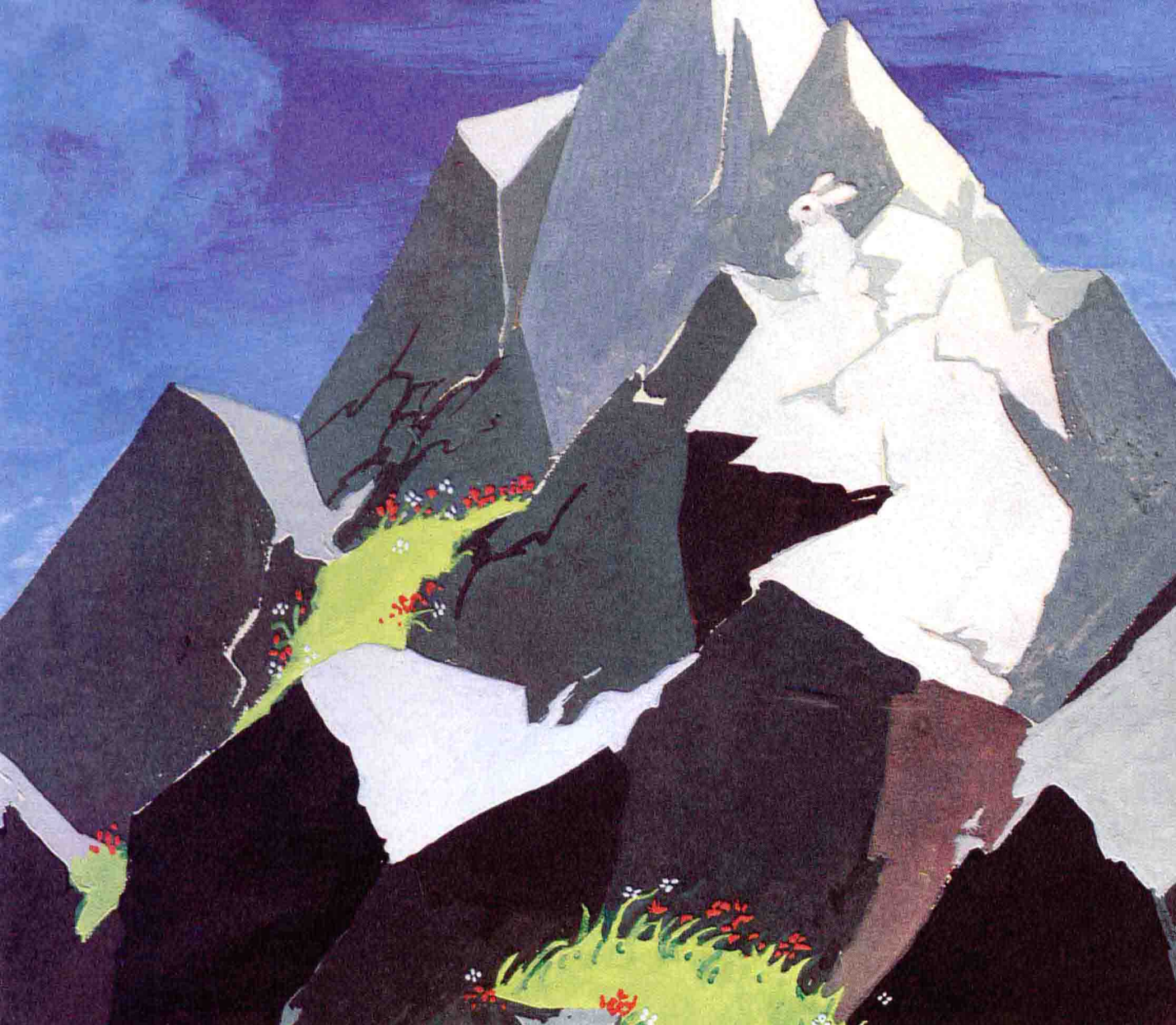


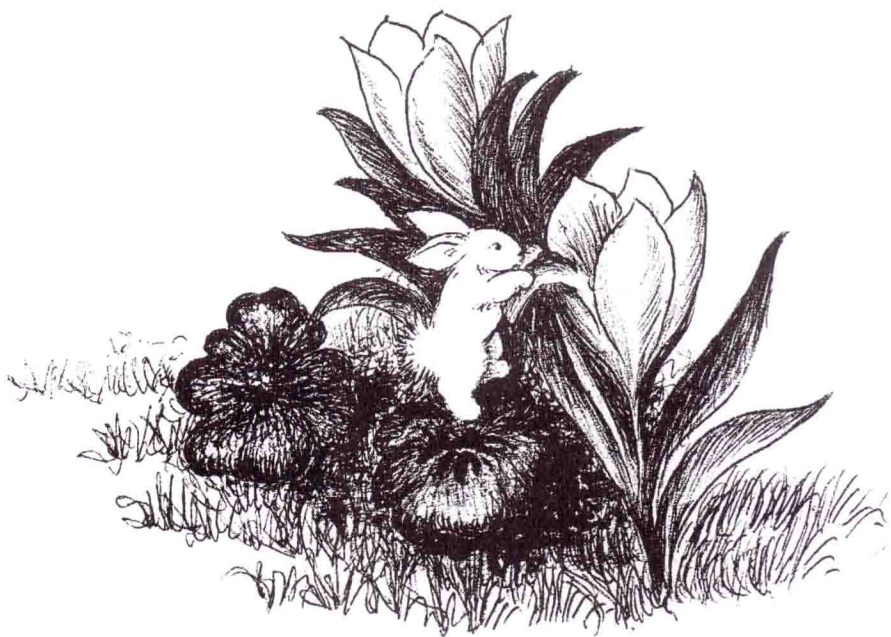
“如果你变成捕鱼的人，”小兔说，
“我就要变成高山上的大石头，
让你抓不到我。”



“如果你变成高山上的大石头，”
妈妈说，“我就变成爬山的人，
爬到高山上去找你。”







“如果你变成爬山的人，”小兔说，
“我就要变成小花，躲在花园里。”



“如果你变成小花，”妈妈说，
“我就变成园丁，我还是会找到你。”

